

救世軍田家炳學校通告

敬啟者：

有關申請升中「跨網派位」事宜

現接教育局來函，關於二零二二至二零二四年度中學學位分配之「跨網派位」辦法有所指示。凡申請跨網派位者，須具充足理由，例如遷居或將遷居住其他學校網者。第一批的申請者須於二零二三年十二月十八日（星期一）或之前把資料交回班主任跟進；而第二批（最後一批）的申請者最遲於二零二四年二月中旬（截止日期教育局稍後通知）把資料交回班主任跟進。所有申請經呈交教育局後，若仍有學生因遷居而需要其他學校網的學位，則必須等待二零二四年七月九日派位結果公佈後，自行向有關的中學申請入學。

****申請者須呈交下列資料：**

- a. 教育局 2022-2024 年度跨網派位申請表格(見本通告附件，家長可自行下載列印或於辦公時間前來學校詢問處索取。)

*填寫前請先細閱表格後頁的填表需知

- b. 學生的身份證明文件副本

- c. 新地址證明文件的正本及副本例如租單、水費單、電費單等

(正本於確認後便會交還家長)

另外，為配合「智慧政府」策略，教育局由 2023 年起將中一入學申請電子化。如家長已登記成為「中一派位電子平台」用戶並以「智方便+」綁定帳戶，除紙本申請表外，家長們亦可於 2023 年 12 月 1 日(星期五)至 2024 年 1 月 5 日(星期五)透過「中一派位電子平台」遞交第一批的跨網派位申請。如家長已透過「中一派位電子平台」向子女就讀小學遞交申請表，請勿以紙本申請表重複遞交申請，反之亦然。有關透過「中一派位電子平台」遞交跨網派位申請的詳情，請參閱教育局網頁(www.edb.gov.hk)(選擇:主頁 > 教育制度及政策 > 小學及中學教育 > 學位分配 > 中學學位分配辦法 > 中一入學申請電子化)的相關影片及附件家長指南(二)。(班主任亦會將電子平台家長個人啟動碼以紙本方式派發給學生，敬請家長留意。)

此致

各家長

校長



陳志斌

謹啟



主曆二零二三年十二月七日

2022/2024 年度中學學位分配 Secondary School Places Allocation 2022/2024
跨網派位申請表格 Application Form for Cross-Net Allocation

填寫此表格前請先參閱後頁的填表須知
 Please read the notices overleaf before completing the form

致： 救世軍田家炳學校 小學校長
 To: Headmaster/Headmistress of _____

(以下所有項目必需填寫 All items below must be filled)

學生中文姓名： English Name of student：		學生性別 Sex：男 M / 女 F*
就讀班別 Class name：	學生編號 Student Reference No.：	
家長或監護人姓名(申請人) Name of parent or guardian (applicant)：		
申請人與學生的關係 Relationship：	申請人聯絡電話 Contact tel no.：	
申請跨網派位的原因 Reason for applying cross-net allocation		
學生於升讀中一時的居住地址 Residential address of student when studying at S1：		申請轉往的地區(統一派位) District applied for (Central Allocation)：
		(請參閱背頁附註#) (Please refer to Note# overleaf)
會否替上述學生取消之前向中學提交的自行分配學位申請 Whether to cancel the discretionary place application(s) that the student has applied		會 / 不會 / 不適用 * Yes / No / Not Applicable *
如「會」：請取消之前向[一所／兩所]* 中學提交的自行分配學位申請，並已去信通知有關中學。 現附上向有關中學取消申請的信件副本。請代轉交教育局跟進。 If 'Yes': Please cancel the discretionary place application(s) that the student has made to [one / two]* secondary school(s) before. Cancellation letter(s) has/have been sent to relevant secondary school(s). I attach herewith copies of the cancellation letter(s) for your onward transmission to the Education Bureau for processing.		(* 請圈出適用者 Please circle the appropriate one)
(* 請圈出適用者 Please circle the appropriate one)		

本人現向貴校呈交此申請表格及有關證明文件的副本，請代轉交教育局跟進。本人謹此聲明此表格內的所有資料均正確無訛。

I now submit the application form with copies of relevant proof documents to the school for onward transmission to the Education Bureau for processing. To the best of my knowledge and belief, the information contained in this form is true and correct.

申請人簽署
 Applicant's Signature: _____

日期
 Date: _____

申請跨網派位 Application for Cross-Net Allocation
家長／監護人填表須知 Notes on How to Complete the Application Form

- 申請人須為學校紀錄中的家長或監護人，並且與學生居住於同一居所。
The applicant should be the parent/guardian of the student in the record kept by school and live with the student in the same residential address.
- 本表格是供小六學生申請更改學校網之用。請注意，跨網派位只適用於統一派位乙部的學位分配，而在自行分配學位階段和統一派位甲部的學位分配，均不受學校網限制。詳情請參閱「中學學位分配辦法簡介」單張。
This form is provided for a P6 student who would like to change his/her school net. Please note that the Discretionary Places stage and Part A of Central Allocation (CA) are not restricted to school net. Hence, this cross net allocation is only applicable to Part B of CA. Please refer to the Information Leaflet on the Secondary School Places Allocation System for the details.
- 有需要申請跨網派位的學生應向學校提交由家長或監護人已簽署的跨網派位申請表及有關證明文件的副本。家長或監護人亦須向學校出示有關證明文件的正本，以供學校核對。
Students who are in need of cross-net allocation should submit the application form duly signed by their parents or guardians with copies of relevant proof documents to the school for onward transmission to the Education Bureau for processing. Parents or Guardians are also required to present the original copy of the documentary proofs to the school for verification.
- 申請學生的居住地址是指申請學生在香港的唯一或主要居所，即日常主要起居生活的地方。獲教育局認可的香港居住地址證明文件包括已蓋印的租約、徵收差餉及／或地租通知書、公屋租約／租用證及租約、住宅固網電話收費單，以及各公用事業機構，如煤氣及電力公司及水務署發出的單據等。其他文件如銀行結算單、流動電話費帳單、法庭傳票及稅單將不獲接納。
The applying student's residential address should be his/her only or principal place of residence in Hong Kong, i.e. a dwelling place at which the applicant student resides and which constitutes his/her sole or main home. Acceptable Hong Kong residential address proof documents include stamped tenancy agreement, demand note for rates and/or government rent, tenancy agreement or tenant's rent card issued by the public housing authorities, residential telephone bill, and the bills from various utility companies, like Towngas, HK Electric Company Ltd., Water Supplies Department, etc. Other documents such as bank statements, mobile phone bills, court summons and tax demand notes will not be accepted.
- 香港居住地址證明文件上必須載列家長或監護人（亦即繳納人）的姓名及地址。
The name and address of the parent or guardian (i.e. the payee) must be printed on the Hong Kong residential address proof document.
- 學校核實家長或監護人提交的申請表及有關證明文件後，會把申請轉交教育局。有需要時，教育局會直接聯絡有關家長或監護人，查核所提供申請資料的準確性，或要求有關家長或監護人作出宣誓，以資證明。核實資料的過程中，如家長或監護人未能提交教育局所需要的資料或作出宣誓，有關跨網派位申請將不獲批准，學生將會在其原來所屬學校網參加統一派位。
The school will submit this form to Education Bureau after verifying the application form and the relevant proof from parents. If necessary, Education Bureau will contact the parent/guardian direct to confirm the correctness of the supporting documents. The parent/guardian may also be required to make a sworn declaration. During the verification process, if the parent/guardian cannot provide the necessary documents or refuse to make a sworn declaration, the application for cross-net allocation will not be approved. The student can only participate in the central allocation in his/her original school net.
- 如學生在申請跨網派位前曾向一所或兩所中學提交了自行分配學位申請，而又需要取消有關申請，家長或監護人須同時在跨網派位申請表註明及以書面向有關中學取消該項申請，並將信件副本連同申請表交小學，以便學校轉交教育局跟進。
If a student has submitted application(s) to secondary school(s) for discretionary place(s) before applying for cross-net allocation and the parent/guardian wishes to cancel the discretionary place application(s), he/she should also indicate it in the application form and inform in writing direct to the secondary school(s) concerned. A copy of the cancellation letter(s) should be handed in to the primary school with the application form for onward transmission to the Education Bureau for processing.
- 如在直屬／聯繫小學就讀的學生獲批准跨網派位，他們將不能保留獲派有關直屬／聯繫中學保留學位的資格。
If a student studying in a feeder/nominated primary school is approved for cross-net allocation, he/she will not be eligible for a reserved place of the feeder/nominated secondary schools.

附註：中西區、灣仔區、東區、南區、油尖旺區、深水埗區、九龍城區、黃大仙區、觀塘區、葵青區、荃灣區、屯門區、元朗區、北區、大埔區、沙田區、西貢區、離島區
Note: Central & Western District, Wan Chai District, Eastern District, Southern District, Yau Tsim Mong District, Sham Shui Po District, Kowloon City District, Wong Tai Sin District, Kwun Tong District, Kwai Tsing District, Tsuen Wan District, Tuen Mun District, Yuen Long District, North District, Tai Po District, Sha Tin District, Sai Kung District, Islands District

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

收集個人資料的目的 Purpose of Collection

- 你在本表格提供的個人資料，會供教育局用於以下一項或多項用途：
The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:-
(a)處理、核實、審核資格及查證各項補助和津貼，以及由教育局提供的教育服務的申請；
Activities relating to the processing, authentication and assessment on eligibility and counter-checking of application for individual grant and subsidy as well as education service provided by the EDB;
(b)就上文(a)項所述申請的處理、核實、審核資格及查證，將個人資料與政府相關政策局／部門資料庫進行核對；以及
Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication, assessment on eligibility and counter-checking of the application mentioned in (a) above; and
(c)將個人資料與教育局資料庫進行核對，以核實／更新教育局的記錄；以及
Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB; and
(d)編製統計資料、研究及政府刊物。
Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications.
- 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料，本局可能無法辦理或繼續處理有關申請。
The provision of personal data required by this form and during the processing of this form is obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we may not be able to handle or further process the application.

可獲轉移資料者 Classes of Transferees

- 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外，本局亦可能會向下列各方或在上述情況轉移或披露該等個人資料：
The personal data you provide will be made available to persons working in the EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed below:-
(a)政府其他政策局及部門，以用於上文第1段所述的用途；
other Government bureaux and departments, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
(b)與本表格相關的學校，以用於上文第1段所述的用途；
the school in which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
(c)受聘於教育局以提供服務或意見的人員、代理人、服務供應商或機構，包括數據處理公司，以用於上文第1段所述的用途。
personnel, agent, service provider or organizations, including data processing companies, engaged by the EDB to provide services or advice for purposes mentioned in paragraph 1 above;
(d)你曾就披露個人資料給予訂明同意；以及
where you have given your prescribed consent to such disclosure; and
(e)根據適用於香港的法例或法庭命令授權或規定披露個人資料。
where such disclosure is authorised or required under the law or court order applicable to Hong Kong.

查閱個人資料 Access to Personal Data

- 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料，請以書面向以下人士提出：高級教育主任（學位分配）I（地址：九龍觀塘偉業街223號宏利金融中心2樓2室學位分配組（註：教育局學位分配組計劃於2023年第四季搬遷至九龍九龍塘沙福道19號教育局九龍塘教育服務中心西座平台。有關詳情將於教育局網頁公布。）或電郵：seospal@edb.gov.hk）
You have the right to request access to and correction of your personal data held by the EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to Senior Education Officer (School Places Allocation) I at School Places Allocation Section, Education Bureau, Office 2, 2/F, Manulife Financial Centre, 223 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon (Note: School Places Allocation Section is scheduled to be relocated to Podium Floor, West Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon in the fourth quarter of 2023. The details will be announced on the EDB's website.) or email to seospal@edb.gov.hk.

注意事項

家長可於以下申請期間內透過「中一派位電子平台」（電子平台）向子女就讀小學遞交第一批或最後一批《跨網派位申請表格》（《跨網表格》）。

- 第一批：2023年12月1日至2024年1月5日
- 最後一批：2024年1月15日至2024年3月4日

- 1) 家長須先登記成為電子平台用戶，並以「智方便+」綁定帳戶，才可透過電子平台遞交《跨網表格》。
- 2) 如家長已向子女就讀小學遞交紙本《跨網表格》，請勿透過電子平台重複遞交申請，反之亦然。
- 3) 透過電子平台遞交跨網申請，家長須上載有關證明文件的副本，學校亦可按校本需要請家長出示有關證明文件的正本，以作核對。
- 4) 獲教育局認可的香港居住地址證明文件包括已蓋釐印的租約、徵收差餉及／或地租通知書、公屋租約／租用證及租咭、住宅固網電話收費單，以及各公用事業機構，如煤氣及電力公司以及水務署發出的單據等。其他文件如銀行結算單、流動電話費帳單、法庭傳票及稅單將不獲接納。
- 5) 香港居住地址證明文件上必須載列家長／監護人（亦即繳納人）的姓名及地址。
- 6) 教育局有需要時會直接聯絡有關家長／監護人，查核所提供申請資料的準確性，或要求有關家長／監護人作出宣誓，以資證明。核實資料的過程中，如家長／監護人未能提交教育局所需要的資料或作出宣誓，有關跨網派位申請將不獲批准，學生將會在其原來所屬學校網參加統一派位。
- 7) 如家長在申請跨網派位前，曾向一所或兩所中學提交了自行分配學位申請，而又需要取消有關申請，請家長在申請表上註明及以書面向有關中學取消該項申請，並將有關信件的副本連同申請表交回小學，以便學校轉交教育局跟進。



「智方便」網址
www.iamsmart.gov.hk/tc/
或掃描左側二維碼

「中一派位電子平台」網址
<https://esspa.edb.gov.hk>
或掃描右側二維碼

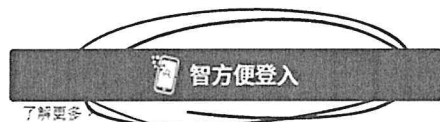


遞交跨網派位申請步驟

01

登入電子平台帳戶
（詳見家長指南（一）- 建立帳戶及程序）

現有用戶



為確保中一派位電子平台順利運作，每次登入後的
使用時限為30分鐘。

2022/2024年度派位結果將於2024年7月9日（星
期二）公布，家長可於同日上午10時起於中一派位
電子平台查閱派位結果。

02

選擇「其他申請」下的「跨網派位申請」，
以進入「申請跨網派位表格」頁面。

9.4.2024 - 6.5.2024

統一派位申請

9.7.2024 - 14.10.2024

中學學位分配辦法派位結果

其他申請 **現在申請**

跨網派位申請

03

然後選擇「現在申請」。

eSSPA

中一派位電子平台
2022/2024年度

學區
常進步
學區專線 80068620

21.2024 - 16.12024
自行分配學位申請

27.3.2024 - 14.10.2024

申請跨網派位

如貴子弟有需要更改學校，可填寫下列申請表並經由就讀小學向教育局申請跨網派位。
在填寫申請表格前，請先經閣下家長/監護人填妥通知。

申請日期：

- 第一批：2023年12月01日 至 2024年01月05日

- 最後一批：2024年 01月15日 至 2024年03月04日

現在申請

04

填寫家長 / 監護人資料，然後點選「下一步」。

中學學位分配辦法派位結果

其他申請 **現在申請**
跨網派位申請

申請人資料

家長或監護人姓名（申請人）

常歡樂

申請人與學生關係

請選擇

申請人聯絡電話

下一步

05

填寫「申請跨網派位的原因」、「學生於升讀中一時的居住地址」及「申請轉往的地區（統一派位）」。

常進步

學三編號 80068629

2.1.2024 - 16.1.2024

自行分配學位申請

27.3.2024 - 14.10.2024

自行分配學位正取學生通知

9.4.2024 - 6.5.2024

統一派位申請

9.7.2024 - 14.10.2024

中學學位分配辦法派位結果

申請跨網派位的原因

學生於升讀中一時的居住地址

申請轉往的地區（統一派位）①

請選擇

06

選擇會否取消之前向中學提交的自行分配學位申請。

如選擇「不會」/「不適用」，請跳至步驟7。

如選擇「會」，請跳至步驟06a。***

其他申請 **現在申請**

跨網派位申請

會否替上述學生取消之前向中學提交的自行分配學位申請

☐ 會

☐ 不會

☐ 不適用

06a

***如需替子女取消之前向中學提交的自行分配學位申請，請輸入／選擇自行分配學位的中學名稱，勾選需取消的自行分配學位，並在步驟7上載向有關中學取消自行分配學位的信件副本。

請取消學生之前向中學提交的自行分配學位申請。有關取消申請的信件已提交相關中學。現附上信件副本，請代為轉交予教育局跟進。

☒ 第一選擇學校

999 - 九龍城區- 呂祺中學

×



參加2022/2024年度中學學位分配辦法的學校名單 >

☐ 第二選擇學校

按學校編號／學校名稱搜尋



參加2022/2024年度中學學位分配辦法的學校名單 >

請在已提交取消自行分配學位申請信函的學校名稱下加「✓」

07

請上載證明文件。注意所有跨網派位申請文件檔案的檔案大小上限合共5MB，系統支援PDF格式及常用圖片檔案格式（GIF、BMP、PNG 和JPEG），然後點選「下一步」。

上載證明文件

上載香港居住地址證明文件副本，及其他相關文件（包括取消申請自行分配學位的信件副本，如有）予學校審批

- ① 所有跨網派位申請文件檔案的檔案大小上限合共5MB
- ① 系統支援PDF 格式及常用圖片檔案格式（GIF、BMP、PNG 和JPEG）

選擇檔案

未有選擇檔案

下一步



上載文件小錦囊

- 如上載的文件檔案太大，可考慮降低相片解像度或利用軟件將相片或文件的大小壓縮。
- 家長應於遞交申請前確認上載的文件是否正確及清晰，確保就讀小學能檢視有關證明文件。

08

檢視「申請跨網派位表格」上已填報的資料，勾選「本人已閱讀及確認有關家長/監護人填表須知及個人資料收集聲明」，並點擊「智方便數碼簽署」以啟動數碼簽署功能。

聲明

本人現向學校呈交此申請表格及有關證明文件的副本，請代轉交教育局跟進。本人謹此聲明此表格內的所有資料均正確無訛。

家長/監護人簽署

智方便數碼簽署

[了解更多 >](#)



本人已閱讀及確認有關 家長/監護人填表須知 及 個人資料收集聲明

09

選擇是，以確認透過「智方便+」進行數碼簽署。

已上載所需證明文件

↓ Address.jpg

編輯

聲明
本人現向學校呈交此申請表格及所有證明文件的副本，請代轉交教育局跟進。本人謹此聲明此表格內的所有資料均正確無訛。

家長/監護人簽署

智方便數碼簽署

了解更多>

☒ 本人已閱讀及確認有關家長/監護人簽署

確認及提交

< 上一步

提醒

請注意，若你準備使用同一流動裝置上的「智方便」流動應用程式進行數碼簽署，在完成數碼簽署後，請務須在「已成功簽署文件」頁面下方，按「返回網上服務」鍵以返回本電子平台完成申請程序。

若你準備使用其他流動裝置上的「智方便」流動應用程式進行數碼簽署，在完成數碼簽署後，你須按「確認及提交」鍵，以完成申請程序。

成功遞交申請後，你將收到確認電郵，並可於本電子平台查閱已成功遞交的申請。

確認現在透過「智方便+」進行數碼簽署？

是 否

10

進行數碼簽署後，必須按「確認及提交」，以遞交《跨網表格》。

已上載所需證明文件

↓ Address.jpg

聲明
本人現向學校呈交此申請表格及有關證明文件的副本，請代轉交教育局跟進。本人謹此聲明此表格內的所有資料均正確無訛。

家長/監護人簽署

常歡樂的數碼簽署 智方便+ 了解更多>

數碼簽署的日期和時間:

☒ 本人已閱讀及確認有關家長/監護人簽署

確認及提交

< 上一步

取消申請

提醒

你已成功簽署，請按「確認及提交」以遞交申請。如需再次確認申請資料，請按「取消」。

確認及提交 取消

11

如成功遞交《跨網表格》，會顯示下圖訊息。

eSSPA

中一派位電子平台
2022/2024年度

學生
常進步
學生編號 80068629

2.1.2024 - 16.1.2024 **現在申請**

自行分配學位申請

27.3.2024 - 14.10.2024

自行分配學位正取學生通知

9.4.2024 - 6.5.2024

統一派位申請

9.7.2024 - 14.10.2024

中學學位分配辦法派位結果

成功提交

提交時間: DD.MM.YYY HH:MM:SS

你的跨網申請已提交

貴子弟就讀的小學將於下述期間通知你申請結果:

- 第一批: 2024年1月下旬至2月上旬
- 最後一批: 2024年 4月上旬

如在上述期間並未收到貴子弟的跨網派位申請結果，請聯絡貴子弟就讀小學。

[返回跨網派位主頁 >](#)

12

成功遞交的申請狀態應該是「已提交」。如申請狀態為「現在申請」即表示申請尚未提交。

申請跨網派位

申請歷程

表格名稱

申請跨網派位

狀態

提交日期

已提交

DD.MM.YYY HH:MM:SS

如貴子弟有需要更改學校網，可填妥下列申請表並經由就讀小學向教育局申請跨網派位。

在填寫申請表格前，請先細閱家長/監護人填表須知。

申請日期：

- 第一批: 2023年12月01日 至 2024年01月05日
- 最後一批: 2024年 01月15日 至 2024年03月04日

13

家長可以查閱已成功遞交的申請。

eSSPA

中一派位電子平台
2022/2024年度學生
常進步
學生編號 8006862921.2.2024 - 16.1.2024
自行分配學位申請27.3.2024 - 14.10.2024
自行分配學位正取學生通知9.4.2024 - 6.5.2024
統一派位申請9.7.2024 - 14.10.2024
中學學位分配辦法派位結果其他申請 **現在申請**
跨網派位申請

申請跨網派位

提交紀錄

提交日期 17.10.2023 15:13:58

合 列印

致：校長

學生資料

學生編號	80068629
學生姓名	SHEUNG CHUN PO
學生姓名	常進步
學生性別	男
就讀小學	呂旗小學
班別	6A

申請人資料

家長或監護人姓名（申請人）	常歡樂
申請人與學生關係	母親
申請人聯絡電話	XXXXXXXX

跨網資料

申請跨網派位的原因
XXXXXXXX學生於升讀中一時的居住地址
XXXXXXXXXXXXXXXX申請轉往的地區（統一派位）
沙田區會否替上述學生取消之前向中學提交的自行分配學位申請
不適用

上載證明文件

↓ Address.jpg

14

電子平台將會發送電郵以確認家長的申請。

致 常歡樂

學生常進步的跨網派位申請已成功經中一派位電子平台遞交。

如有查詢，請與子女就讀小學聯絡。

教育局學位分配組

（本電郵由電腦系統自動傳送，請勿回覆。）